

expired. Pursuant to Standing Order 42(1), the order is deleted from the Order Paper.

GOVERNMENT ORDERS

[Translation]

CRIMINAL CODE

MEASURE TO AMEND

The House resumed from Friday, April 29, consideration of Bill C-89, an Act to amend the Criminal Code (victims of crime), as reported (with amendment) from a legislative committee.

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): Pursuant to Standing Order 13(5), the House will now proceed to the deferred division from the report stage on Bill C-89, an Act to amend the Criminal Code (victims of crime).

Call in the Members.

The vote is on Mr. Hnatyshyn's amendment. Mr. Hnatyshyn moves:

That Bill C-89 be amended in Clause 7, in the French version, by striking out lines 20 to 25 at page 15 and substituting the following therefor:

“(1.4) Pour l'application du présent article, la victime est:

a) la personne qui subit des pertes ou des dommages matériels ou moraux par suite de la perpétration d'une infraction.

The House divided on the amendment (Mr. Hnatyshyn), which was agreed to on the following division:

(Division No. 354)

YEAS

Members

Allmand	de Jong	Hicks
Belsher	Dewar	Hnatyshyn
Bernier	Dick	Holtmann
Blaikie	Domm	Howie
Blenkarn	Duguay	Hudon
Blouin	Edwards	James
Bosley	Fennell	Jardine
Boudria	Foster	Jelinek
Bourgault	Fraleigh	Jepson
Boyer	Friesen	Jewett
Brightwell	Fulton	Johnson
Caccia	Garneau	(Bonavista—Trinity— Conception)
Cadieux	Gass	Kaplan
Caldwell	Gauthier	Kempling
Cardiff	Gervais	Kindy
Cassidy	Gormley	King
Clark	Gottselig	Ladouceur
(Brandon—Souris)	Graham	Langdon
Cooper	Gray	Lanthier
Corbett	(Bonaventure—Îles-de- la-Madeleine)	Lewis
Cossitt	Grondin	MacDonald
Crofton	Guilbault	(Kingston and the Islands)
Crosby	(Saint-Jacques)	MacDougall
(Halifax West)	Hamelin	(Timiskaming)
Darling	Hardey	Mailly
Daubney	Hawkes	
de Corneille		

Property Rights

Malone	Plourde	Taylor
Mantha	Porter	Thacker
Mazankowski	Price	Towers
McCain	Redway	Tupper
McCrossan	Reid	Turner
McCuish	Reimer	(Ottawa—Carleton)
McKinnon	Ricard	Valcourt
McLaughlin	Riis	Vincent
Mitchell	Robichaud	Waddell
Mitges	Roman	White
Moore	Rossi	Wilson
Murphy	St. Germain	(Swift Current —Maple Creek)
Nicholson	Scott	Winegard
(Niagara Falls)	(Victoria—Haliburton)	Wise
Nickerson	Scott	Young—123
Nowlan	(Hamilton—Wentworth)	
Nystrom	Shields	
O'Neil	Siddon	
Ostrom	Sparrow	
Pennock	Stackhouse	
Pietz	Stewart	

• (1820)

[English]

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): I declare the motion carried.

Hon. Ray Hnatyshyn (Minister of Justice and Attorney General of Canada) moved that the Bill (as amended), be concurred in.

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Motion agreed to.

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): When shall the Bill be read the third time? At the next sitting of the House?

Some Hon. Members: Agreed.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS--MOTIONS

[English]

CONSTITUTION ACT, 1982

SUGGESTED AMENDMENT TO INCLUDE PROPERTY RIGHTS

The House resumed from Friday, April 29, consideration of the motion of Mr. Reimer:

That, in the opinion of this House, the *Constitution Act, 1982*, should be amended in order to include property rights and, that the Governor General issue a Proclamation under the Great Seal of Canada to amend section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms so that it reads as follows:

“7. Everyone has the right to life, liberty, security of the person and enjoyment of property, and the right not to be deprived thereof except in accordance with the principles of fundamental justice.”

and this House urges that the Legislative Assemblies of all provinces and the Senate pass similar resolutions.

And the amendment of Mr. Turner (Ottawa—Carleton):

That the motion be amended by deleting all of the words after the word “amended” and substituting the following therefor: